

IL - B I D W I

FOLJU MAHRUG DARBA FIX-XAHAR MID-DIPARTIMENT TAL-BIEDJA

EDITOR: J. ORLANDO-SMITH.

Nru. 114

FRAR, 1949.

Nru. 114

Prezzijiet tal-prodotti tal-Biedja

(ROBERT BIASINI, Direttur tal-Biedja)

HIJA haġa maghrufa minn kulhadd illi l-kontroll tal-prezzijiet tal-Biedja ma hix haġa hekk faċli daqskemm wiehed jaħsibha. L-oġġett huwa minnu nnifsu sugġett għal kull tibdila ta' tempijiet li jgħaddu minn fuqna. Ma jistax jinħażen bħal ma jista' jinħażen kull oġġett ieħor u jvarja ta' spiss fil-kwantitajiet li jkun hawn disponibbli u fil-varjetajiet.

B'danakollu, wara l-esperjenza li kellna minn kemm ilna ngħixu fl-iskarsizza, ma jidhrilniex li dana l-kontroll huwa għal kollox impossibbli, anzi naħsbu li bil-għajjuna ta' kull min huwa interessat f'din il-haġa, ir-regolamenti godda li haġu f'Jannar li għadda, jistgħu jiswew ta' għid kemm lill-bdiewa u lill-bejjiegha kif ukoll lill-konsumaturi.

Il-qliġh li għie mogħti lil-bejjiegha tal-haxix huwa magħdud bħala qliġh xieraq sabiex din is-sezzjoni tal-poplu tista' taqla' l-hobża tagħha onestament u mingħajr ma jkun hemm il-htieġa li jirrikorru għall-"black-market" jew haħi ieħor. Biex ma jsirx taħwid id-Dipartiment tal-Biedja qiegħed kull ġimgha jgħassam formoli lil tal-haxix, stampati kollha bħal xulxin sabiex fuqhom jiġi mik-tub ċar u li jinqara l-prezz ta' kull oġġett li l-bejjiegh ikollu għall-bejgħ. Il-prezz jinkiteb minn tal-haxix stess skond il-prezz li jkun xtara b'żjieda tal-qliġh li jagħtih il-Gvern.

Biex jimxi kollox bir-reqqa l-Ispezzuri tad-Dipartiment tal-Biedja, kif ukoll kull membru tal-pulizija, huma awtorizzati li jaraw il-karta tax-xiri li jeħtieġ ikollu fuqu tal-haxix u jagħharblu jekk il-prezz li jkun hemm imniżżel fuq il-lista tal-prezzijiet ikunx eżatt.

Is-sistema li kien jaħdem qabel u li taħtu l-prezzijiet kienu jiġu ffixsati mill-Hamis tal-ġimgha ta' qabel, instab li ma kien qiegħed jaqdi lil hadd. Il-konsumatur ma gawda qatt meta l-prezzijiet kienu jitbaxxew

minhabba l-kwantità, jew minhabba l-kwalità, il-għaliex tal-haxix kienu jappellaw li l-prezz tagħhom huwa dak li kien għie ffixsat mill-Gvern. Meta, għal kuntrarju, l-oġġett kien jiskarsa xi ftit, malajr kont tarah iġhib minn fuq il-karrettuni u mill-hwienet u jitqassam, baxx baxx, għand dawk li jistgħu jħallsu.

Issa ma jkunx hemm għalfejn isiru dawn il-manijiet l-għaliex tal-haxix, ikun kemm ikun il-prezz tal-prodotti li jkollu għall-bejgħ, għand u l-qliġh tiegħu stabbilit. Il-produttur jiehu li haqqu u l-konsumatur

tur iħallas skond il-prezz ġust li jkun jiflah is-suq.

Aħna nifhemu li dan is-sistema għdid irid xi ftit taż-żmien biex jibda jaħdem sewwa, iżda ma għandniex għalfejn naħsbu li ma għandux jirnexxi. Il-pubbliku jista' wkoll iġhin għas-suċċess tas-sistema billi ma jaċċetta qatt li jħallas prezz oġhla minn dak li jkun imniżżel fuq il-lista.

Huwa mistenni li dawn ir-regolamenti godda se jrin iżommu l-prezzijiet tal-prodotti fil-livell veru tagħhom u jekk il-mara tad-dar ikun jinhitigħilha li tħallas xi haġa aktar meta prodott ikun skars, hi jaħsib għandha tgawdi l-vantaġġ tar-roħs fil-prezzijiet meta l-prodotti tal-biedja jkunu abbondanti.

Il-bidwi għie mogħti tiegħu, il-konsumatur iħallas skond kemm huwa xieraq u l-bejjiegh tal-haxix ikollu l-qliġh li haqqu. Jekk nimxu onestament nirnexxu żgur u kulhadd jaqla' l-hobża ta' hidmitu. Min jipprova jqarra q u jinqabad hemm mul-ti u haħs biex irażżnu lir-rġhiba.

Il-Produzzjoni ta' l-Għammieri—1947-48

MINBARRA s-servizzi li ġew mogħtija mid-Dipartiment tal-Biedja lil dawk li kienu jinhitiegħhom f'dak li għandu x'jaqsa mat-trobbija ta' tjur skond is-sengħa; tilqim kontra l-mard; spezzjonijiet ta' raba', ġonna, siġar; tqassim ta' żrieragħ, xtieli, żraġen, siġar tal-frott u pjanti ornamentali minn l-għammieri, fost għadd kbir ta' hwejjeġ oħra iżgħar, hadna wkoll din il-produzzjoni mill-Qasam tal-Għammieri:—

Majjal — 10,500 ratal.
Bajd: Tat-tigieġ — 108,695.
tad-Dundjani — 2,332.
tal-Papri — 931.
Halib: tal-baqra — 597 galluni.
tal-mogħża — 1,251 galluni.

Ucuh:—

Basal — 2,149 ratal.
Fażola — 12,146 ratal.
Qara' aħmar — 2,842 ratal.
Patata — 47,178 ratal.
Articoks — 15,486 ratal.
Pastard — 36,434 ratal.
Nifel — 242,409 ratal.
Qara' baġħli — 2,249 ratal.
Gdur — 10,866 ratal.
Pitravi — 5,903 ratal.
Karrotti — 2,157 ratal.
Spinaci — 1,503 ratal.
Piżelli — 1,367 ratal.
Silla — 2,174 qatet.

Qamħ — 6,800 ratal.
Xgħir — 3,680 ratal.
Gulbiena — 1,269 ratal.
Tadam — 15,322 ratal.

Ġew imghammra għadd kbir ta' Fniek mir-razez Flemish Giants li għandu l-Gvern u li s-servizzi tagħhom jingħataw mingħajr l-ebda hlaħ.

Malli din is-sena beda l-listaġun tat-tfaqqis, fil-qasam ta' Wied Inċita ġew im-faqqa 1,300 fellus u bħa lissa l-inkubaturi kbar li hemm f'dan il-qasam jinsabu mghammra b'2,100 bajda li minn mument għal ieħor huwa mistenni li jitbiddlu f'fieleħ oħra.

Il-Gvern qiegħed jagħmel hiltu kollha sabiex iżid il-għadd ta' tjur li hawn fil-Gżejjer biex ipatti għall-imwiet li saru htija tal-mard u biex jara zieda sewwa fil-produzzjoni tal-bajd.

IL-WERAQ

HAFFNA mis-siġar bhal issa iġibu-
lek hasra. Ma tilmhilhomx
hlief zkuk imnezza' minn kull hdu-
ra. Il-weraq li kellhom waqa' u
hafna minnu gie miġbur fi gzuz fi-
irkejjien, hawn Malta aktarx sabiex
jintrema' jew mitfuh fuq il-miżbla
kif gie gie. Il-bidwi ghaqli ta' paj-
jiżi ohra jzidu mal-gabra tad-demel
tal-haxix sabiex bih itejjeb l-ghelieqi
tiegħu meta jkun jinhtieglu jdemmel
l-gheliejjel li jizra'.

Kollox jasal it-tmiem tiegħu u dak il-
weraq aħdar li l-lum ma għadux aktar,
niftakruh bil-hlewwa għal hinijiet ta' he-
na li huwa tana bid-dehra tiegħu meta
ihaddar u għad-dell li għamilna fil-hini-
jiet tal-qawwa tax-xemx.

Il-weraq aħdar huwa wiehed mill-ghe-
gubijiet tad-dinja. Miġhajrhom la kien
ikollna frott u lanqas fjuri; la njam, la
karta, la qoton, la gomma u lastku, la
zokkor, te, kafe, tabakk u ftit mediċini.
Fi ftit kliem, minghajr dak il-weraq aħ-
dar la kien ikollna x'nieklu u lanqas
x'nilbsu.

Il-ghajrien tal-bniedem jiddependi haf-
na fuq l-ghajrien tal-weraq u li kieku s-
siġar u l-ghelieqi jibqgħu sena waħda biss
imnezza' mill-weraq in-nies tad-dinja kol-
ha jingherdu bil-għu u l-art issir aħrax li
fuqu ma jkunx jista' iġix aktar lanqas
l-ien dudu.

Il-weraq huwa wiehed minn daww l-
ghegubijiet tad-dinja li l-bniedem għadu
ma jistax jifhem u lanqas jikxef il-miste-
ru tiegħu. Mohħ il-maħluq wasal biex gil-
gherf li kiseb inxexxielu jibni mogħdijiet
kbar fuq widien u xmajjar, iġhaqqad ma-
terjal flimkien biex bih jibni vapuri li
jistgħu jifilhu u jgħorru eluf ta' nies minn
banda għall-ohra tad-dinja, ajruplani li
jaqsmu l-kontinenti fi ftit sigħat, il-bom-
ba atomika li tahrax u teqred bliet shaħ
u eluf ta' nies f'hin wiehed, izda b'dan
il-gherf kollu għadu ma sabx kif jista'
jagħmel werqa.

Dik il-ħaġa hafifa, hadranija, sabiha u
ta' siwi għadha misteru. Nitpaxxew biha
meta tiġi fostna biex iżżid is-sbuhija ta'
lwien li hawn fin-natura u tgħajjex lil
dawn is-siġar li jagħtuna l-frott, injam,
fjuri u kull ikel sakemm jasal żmienha,
ħallietna u thallilna warajha x-xogħol li
tkun għamlet għall-ghajrien tagħna.

Kull werqa hija fabbrika fiha nfisha,
izda taħdem flimkien u bil-ghajnuha tal-
ħxejjex l-ohra kollha. Biex tagħmel dan
ix-xogħol ta' fejda jeħtieġ li l-weraq jin-
zamm nadif u mħares mill-mard u l-mi-
krobi li jistgħu jahbtu għaliha ma' tul il-
ghajrien tagħha.

Għalhekk huwa dmir ta' kull bniedem
bil-ghaqal li għandu taħt il-ħarsien tie-
għu l-ghajrien tal-weraq li jaħseb biex
ibexxhom u b'hekk iħarishom mill-mard.
Il-bniedem għadu ma jistax jifhem dan
l-ghajreb izda għallinqas sab rimedji li bi-
hom jista' jgħawwal il-ħajja tal-werqa. Ir-
rebbieġha dawwaq terġa' tkun magħna
u magħha jifjaċċaw mill-ġdid dawn il-

RABA' GDID

IL-HAMRIJA hija l-ghana ta' art-
na. Jekk taraw lil min ikun qie-
ghed iġhattiha għandkom tirrappur-
tawh minghajr tnikkir lid-Diparti-
ment tal-Biedja sabiex jittieħdu l-
passi meħtieġa u ma jithallix li jkom-
pli jiġi mwettaq dan l-iskandlu.

Mill-hamrija li giet salvata meddjet
kbar ta' raba' ġew mibdula minn xagħri
għeri f'raba' u għonna li jghaxxqu. F'Mal-
ta għad hawn meddjet kbar hafna li għad-
hom mogħxa u li bi ftit thabrik, spejjeż
u xogħol, jistgħu jibiddlu f'ghelieqi li
jghaxxqu.

Ma hix skuza li biex il-mogħxa jsir ra-
ba' jrid l-ispejjeż u x-xogħol. Ma nurux
li aħna mdorrijin iżżejjed insibu kollox
lest, Kwalunkwe haġa biex issir trid l-is-
pejjeż u l-hidma. Il-kalklu tal-ġid li jkun
sar meta mogħxa jibiddel f'raba' ma
għandux jitkejjel b'dik ix-xi haġa qbiela
fis-sena.

L-ghelieqi, minbarra dik ix-xi haġa
qbiela, jagħtu l-frott u l-ikel kollu li jin-
htieġ il-bniedem. Aktar ma jkollna raba'
għammieli aktar ikun kbir l-ghana tal-
pajjiż u inqas inkunu niddependu minn
kollox kollox fuq l-importazzjoni.

IL-HANFUSA COLORADO

Isserrhux raskom l-ghaliex sa issa
bqajna meħlusa mill-qerda tal-HANFU-
SA COLORADO. Għassu u għassu
dejjem sabiex jekk fir-raba' tagħkom
tilmhu dudu, għamla ta' hanfusa, ta'
lewn isfar u iffaxxat bl-iswed minn fuq
għal isfel, ibagħtu malajr għall-esper-
t tad-Dipartiment tal-Biedja, l-ghaliex
dak id-dudu jista' jkun il-hanfusa tal-
patata.

ħbieb tal-bniedem, ihaddru u jagħtu l-
ħajja lis-siġar għeri li jinsabu riegħda.

Aħsbu minn kmieni u malli jifjaċċaw
fi-ghelieqi l-weraq tal-ħajja aghmlu dmir-
kom u bexxuhom minghajr tnikkir biex
issalvawhom u ssalvaw il-frottijiet u l-
uċuħ li naħsdu u niġbru bis-saħħa
tagħhom.

GHAQDA NAZZJONALI TA' TJUR U FNIK

L-Għaqda Nazzjonali ta' Tjur u Fnik
ma tegħja qatt fil-hidma tagħha biex ta-
t-tkabbir tat-trobbija ta' Tjur u Fnik
fil-Gzejjer tagħna. Minbarra l-ghajnu
u l-vantaġġi li qieghda tagħti lill-me-
mbri f'dak li għandu x'jaqsam ma' parir
tagħlim u tqassim ta' ġwież, beħsieb
issa, li tibda żżomm laqgħat u torgani-
ba żjajjar fiċ-ċentri prinċipali tal-Gzejjer
biex daww li jieħdu sehem jaraw b'gha-
nejhom stess u jitgħallmu fuq il-post k-
wiehed għandu jrabbi bis-sengħa.

L-ewwel żjara giet organizzata biex tin-
zamm l-Għammieri nhar it-13 ta' Frar
l-membri tal-Għaqda huma mhegħga bie-
jippreparaw u jieħdu sehem fiha.

Għall-okkazżjoni sejjer jieħu sehem i
Ministru ta' l-Industrija, li huwa wkoll
Patrun tal-Għaqda u waqt iż-żjara sejri
ikunu preżenti l-uffiċjali teknici li għar-
du d-Dipartiment tal-Biedja sabiex daw-
jagħtu twissijiet u tagħlim dwar it-tro-
bbija tat-tjur u Fnik.

Għalkemm dawn iż-żjajjar sejrin isir
bħala vantaġġ speċjali għal daww li huma
membri tal-Għaqda ta' Tjur u Fnik nia-
tiequ ngħarrfu lil kulhadd, lil daww kol-
ha li huma interessati f'din it-trobbija
jiġu milqugħa bil-qalb kollha u bil-ferħ
anzi jkun fl-interess tagħhom li jieħdu
sehem halli jkun jistgħu jiksibu l-vantaġ-
ġi ta' tagħlim li jiġi mogħti.

L-aħjar mezz biex tasal l-Għammieri
hu li taqbad il-karrozzi taż-Żurrieq, għa-
inizzluk qrib hafna tal-Għammieri.

IL-HDAX-IL WIRJA NAZZJONALI TA' TJUR U FNIK

IS-7 U T-8 TA' MEJJU, 1949.

Kull min fħsiebu jtellu l-annima
għall-Wirja huwa mwissi li hadd ma jistax
ta' jikteb annimali li ma jkunux proprie-
tati tiegħu u li min jikser dan ir-regola
fuqu ma jkunx jista' iġix aktar lanqas
ment ma jkunx jista' jtellu l-annima
fil-Wirja jew Wirjiet tas-snin ta' war-
skond kif jagħta l-Kumitat tat-Tmexxijiet
tal-Għaqda Nazzjonali ta' Tjur u Fnik.

Dan ir-regolament jolqot lil daww in-
nies li jinqabdu fi ksur ta' dan ir-regola-
ment kemm waqt il-Wirja kif ukoll s-
xahrejn wara l-Wirja.

TIBJID LI JSERVI FIT-TUL

TIBJIDA famuza li żżomm fit-tul u li saħansitra l-anqas biss tinqered
b'xita qawwiya u tista' wkoll tinhasel sa bil-broxk u għalhekk tajba
wisq għall-kmamar u gallinari, tista' ssir b'din it-taħlita li ġejja:—

Seba libbri u nofs ġir mhux imtoffi, libbra u nofs melħ u tliet kwar-
ti ta' libbra siment. L-ewwelnett holl il-melħ f'gallun ilma kiesaħ u
wara žid il-ġir mhux imtoffi. Wara žid mat-taħlita gallun u nofs ilma
u halli kollox jittaffa bil-mod. Wara dan, žid is-siment ftit ftit u ħaw-
wad tajjeb il-ħin kollu.

Din it-taħlita jinhtieġ li ssir f'mastella u mhux f'xi reċipjent li
jkollu għonq dejjaq, il-ghaliex meta din it-taħlita tkun qieghda ssir toħ-
loq shana tal-biża' u għalhekk jekk ir-reċipjent ikollu għonq dejjaq
tista' ssir splużżjoni. Huwa meħtieġ li t-tibjid b'din it-taħlita jsir meta
t-taħlita tkun għadha fi stat šun u għalhekk qatt ma għandha ssir
taħlita fi proporzjon kbir.

L-Eghgubijiet tad-Dawl

(K. Vella Haber)

L-EGHGUBIJET tad-dawl mal-pjanti huma kbar u mostura daqs Lkull wiehed mill-eghgubijiet imwettqa mill-gharef Salamun. Id-dawl jaghgen is-sustanza kollha kemm hija tal-pjanti u b'hekk kull pjanta tiehu s-sahha, il-qawwa, l-ghamla u l-irqaqat kollha ta' suritha mill-ghamla u l-qawwa tad-dawl li tahkem fuqha. L-istess kuluri u dellijiet taghhom fuq il-pjanti u l-weraq jiddpjanti huma kbar u mistura daqs

Dak li aktar ighaggeb huwa li mhux talli d-dawl ghandu setgha mill-akbar fit-tiswir tal-pjanti li jkun minn wiecé l-art 'il fuq, imma talli mid-dawl jinhakmu wkoll it-taqsimiet kollha tal-pjanti li jin-sabu taht wiecé l-art.

Sabiex nigu għall-prattika niehdu l-eżempju ta' l-artiċoks, il-patata u dawk il-pjanti l-oħra li bhalhom jipproduċu l-frott taht l-art—dawn il-pjanti ma jip-produċux il-frott taghhom ta' taht l-art hlief meta, biex inghid hekk, jinghataw permess mid-dawl. Tant huwa hekk li dawn il-pjanti jipproduċu l-frott tagh-hom fl-istagun meta d-dawl ikun batut, il-gurnata qasira u l-lejl twil.

Tant huwa minnu dan, illi li kieku kienet haġa li tista' tkun Prattika li wiehed inaqas il-jum u jtawwal il-lejl, qabel zmienhom, kien ikun jista' jiehu, ngħidu aħna, l-artiċoks qabel l-istagun tiegħu; jiġifieri dana jista' jsir li kieku l-pjanta tiġi mgħottija mid-dawl għal perijodu qasir ma' tul il-jum.

Il-pjanti jobdu n-nuqqas tad-dawl billi jipproduċu l-fjuri fil-beraħ u l-frott taht l-art. Id-Dalja, fost pjanti oħra, ma' tul il-jiem twal tas-sajf la tipproduċi fjuri u lanqas basal, iżda malli d-dawl jonqosha, jiġifieri malli jaslu l-jiem qosra u l-iljieli twal, id-dalja tipproduċi l-fjuri kif ukoll il-basal.

Biex aktar naraw l-eghgubijiet tad-dawl, inkompli fuq il-pjanta tad-dalja. Jista' wiehed iġieghel lid-dalja ma tagh-mel l-ebda fjuri fil-harifa billi jhawwilha f'qasrija, iqieghda fil-kamra msaqqa bil-ħgieġ u jixgħel fuqha sitt siegħat dawl elettriku kuljum barra mix-xemx li til-haqha ma' tul il-jum. Jekk isir dan, id-dalja ma taghtix fjur wiehed ma' tul harifa shiha. Din il-proċedura tista' ssir bil-maqlub u b'hekk id-dalja tipproduċi

l-fjuri fis-sajf.

Ma għandniex x'ingħidu, dawn l-affarijiet ma jsirux hlief bhala esperimenti, iżda l-fatt huwa dġem li dawn l-esperimenti juru ċar biżżejjed l-eghgubijiet tad-dawl fuq ir-renju veġetali.

Minn dan li fissirna jidher ċar kemm hija kbira l-qawwa u s-setgha tad-dawl fuq il-pjanti. Kif isiru dawn l-eghgubijiet tad-dawl hija haġa li għadha ma ġietx mikxufa minn l-ebda studjuż, iżda jekk qatt jirnexxielna nsiru nafu sewwa kif isiru dawn l-eghgubijiet tad-dawl mal-pjanti, nintebhu kemm ikunu sempliċi u kemm huwa kbir il-Halieg fis-sempliċità tiegħu.

BEXXU L-PATATA

Bixxu l-uċuħ tal-patata bla ebda dewmien u bixxuha filgħodu kmieni.

Ftakru li għandkom terġġu tbix-xuħa mill-gdiġ jekk tkun għamlet xita qawwiya billi x-xita gġorr magħha l-mistura li tkun giet imbexxa.

La tinsew li ma huwiex biżżejjed li tbixx darba waħda biss.

Bixxu l-uċuħ tal-patata mill-inqas tliet darbiet skond it-temp u f'intervalli ta' bejn 15 u 21 gurnata jekk tridu li teħilsu għal kollox l-uċuħ tal-patata mill-mard.

PATATA TA' L-IKEL

Skond taghrifa li hareġ il-Ministru ta' l-Industrija, qegħdin jinħarġu permessi biex tingieb patata ta' l-ikel minn barra bil-kondizzjoni li din il-patata trid tasal hawn Malta fil-15 ta' Frar 1949, jew wara.

Il-bdiewa li għandhom xi patata maħ-żuna jaqbilhom iressquha fis-suq, fl-inte-ress taghhom stess u tal-konsumaturi.

Flieles Jingarru Bl-Ajru

IL-GVERN tan-Nigeria qata' illi jkabbar it-trobbija tat-tjur mill-aktar li jista' u għal dan il-ghan uf-fiċjali mqabbdin mill-Gvern qegħdin jixtru flieles ta' l-aħjar razez u jgōr-ruhom għal pajjiżhom bl-ajru.

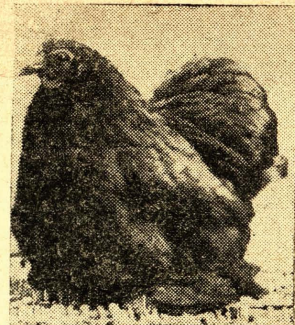
L-Ewropej u l-Afrikan qegħdin jinteb-hu illi l-Afrika tal-Punent sejra tiftah triq għida għat-trobbija tat-tjur. It-tras-port bl-ajru sejjer ikun il-mezz biex dan ikun jista' jsir.

L-ewwel esperiment għall-garr tal-flieles bl-ajru sar mill-Gvern tan-Nigeria sena ilu, meta l-Gvern xtara partita ta' 300 fellus ta' gurnata. 85 fil-mija minn dawn il-flieles ġew imrobbija u issa fil-qasam li għandu l-Gvern tan-Nigeria qegħdin jiġu mfaqqsa u mkabbra flieles li ġew imnis-sla mir-razez li kienu importati.

Il-Gvern tal-Gold Coast thajjar mill-es-periment li għamel il-Gvern tan-Nigeria u beħsiebu jimporta l-ewwel 200 fellus għar-rebbiegħa li ġejja.

Il-ħsieb ta' dawn iż-żewġ Gvernijiet huwa dak li jxerrdu kemm jistgħu mit-tjur li jiġu mnissla mal-pajjiż kollu.

Malta ma tinsabx lura f'din il-hidma ta' garr ta' tjur u flieles bl-ajru. Ninsabu mgħarrfin illi għal ma' tul Frar hemm ordnati u sejin jaslu madwar 3,000 fel-lus ta' gurnata li sejin ikunu mqassmin f'erba' razez: White Leghorns, Rhode Island, Light Sussex, Brown Leghorns.



Tiġieġa tal-Kina sewda, li waslet bl-ajru mill-Ingilterra.

EMMEN JEKK TRID:

TIĠIEĠA TBID FELLUS HAJ!

DAN l-aħħar fl-Ingilterra nstab li tiġieġa kienet qieghda tbid bajd li jkun fih fellus fil-bidu ta' l-iżvilupp tiegħu. Iżda din li ġejja hija aqwa! Lucius Apuleius, kittieb Ruman, kiteb bil-Latin illi:— "Meta dhalna fid-dar tar-raġel onest, dana laqa' lis-sinjur tiegħu b'merħba kbira u meta konna qegħdin nieklu flimkien bhala hbiberija kbira gara każ stramb u tal-biża'. Tfaċċat tiġieġa fil-bitha tqaqi kemm tiflaħ don-nha biedet xi bajda. Ir-raġel onest meta raha qalilha: Ja tiġieġa twaj-ba u ta' profitt li titmagħni kuljum bil-frott tiegħek, donnök il-lum trid tagħtina xi haġa għall-ikla tagħna; qegħdulha l-kaxxa tal-magħqad fir-rokna sabiex tbid fiha. Il-magħqad ġie mqieghed fir-rokna kif għamar ir-raġel onest iżda t-tiġieġa, mingħajr ma tat każ tal-magħqad, resqet hdejn is-sid tagħha u maġenb riglejha ma bieditx bajda, kif kulhadd jaf li jagħmlu t-tiġieġ, iżda biedet fellus haġ, bir-rix, bid-difrejn u bl-ghaj-nejn, fellus haġ u ma jonqsu xejn li beda jiġġerra jpespes waga ommu.

IL-BEJGH TAL-PRODOTTI

(SILTJET mir-REGOLAMENTI tal-1949)

Ir-Regolament Nru. 7 dwar il-ghażla tal-prodotti iġid hekk: "Ebda bidwi ma għandu jikkunsinna għall-bejgh f'pitkali-ja prodotti tal-biedja f'dugh hlief jekk il-prodotti li jidhru fil-wiecé ta' dan id-dugh ikunu kampjun tajjeb ta' kull ma jinsab fid-dugh."

Ir-Regolament Nru. 10 (e) dwar il-bej-jiġgha tal-haxix iġid dan li ġej:— "Ebda bejjiġgh tal-haxix ma għandu f'gurnata waħda jbiegħ, jipprova jbiegħ jew iqieghed għall-bejgh, jew jixtri jew jikseb xorta oħra prodotti tal-biedja ta' l-istess xorta bi prezzijiet differenti. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, varjetajiet differenti ta' l-istess xorta ta' prodotti tal-biedja għandhom jitqiesu li huma xorta waħda."

Tagħlim u Tagħrif

DIZINFETTANTI FL-ILMA TAX-XORB

Id-dizinfettanti fl-ilma tax-xorb jagħmlu tajjeb meta jkunu meħtieġa; iżda wiehed għandu joqgħod attent li jimxi fuq it-tagħrif li jingħata fuq ir-reċipjent tad-dizinfettant li jkun **jew it-tagħrif es-** pert li jingħata mill-bejjiegh, inkella l-użu tad-dizinfettanti jista' jagħmel il-hsara, l-aktar jekk jithallat dizinfettant iżjed milli meħtieġ.

QROQQA BIKRIJA

Sikwit jigrì li għattuqa li tkun faqqset fil-bikri toqgħod qroqqa wara li tkun biddet bajda jew tnejn. Dan ma fih ebda hsara jekk wiehed ikun jixtieq ihalliha qroqqa iżda jekk wiehed ikun irid itajjarha jeħtieġu jagħlaqha għaliha f'gallinar bil-qiegh tal-wajjar halli minnu tghaddi hafna arja u jagħlifha tajjeb kemm jista'.

SERRATURA GHALL-PAPRI

Il-papri jbatu hafna jekk jitrabbew fuq art iebes u kiesha, u meta jitrabbew f'dawk il-kondizzjonijiet inaqqsu mill-produzzjoni tal-bajd. L-aħjar rimedju huwa li jsir ilhom friex tas-serratura bi ftit hux-lief fuqu. Dan il-friex jekk jitqalleb kull jum, jista' jservi xahar shih.

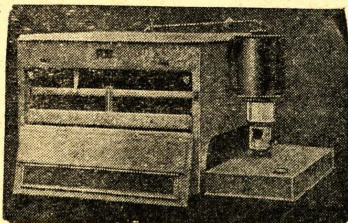
ILMA GHAT-TJUR

Wara esperimenti li saru dan l-aħhar fl-Ingilterra gie mhabbar li 300 tajra jahlu 20 tunnellata ilma fis-sena jew 400 gal-lun fix-xahar, sabiex jitrabbew skond is-sengħa. Minn hawn tidher il-ħtieġa kbira ta' l-ilma għat-tjur u kemm huwa meħtieġ ukoll li l-ilma jkun nadif u safi.

KARROTTI GHAT-TJUR

It-tjur iħobbu wisq il-karrotti bħala għalf. Il-fieles imbagħad iħobbu wisq aktar u jagħmlilhom hafna gid. Il-karrotti jistgħu jitqattgħu rqiġ hafa u jiġu mħalltin mat-tagħsida; iżda l-aħjar mod biex jitgħalfu lil fieles huwa li min irabi jieh u ffit tal-paċenzja u jidhanhom bil-makna ta' l-ikkapuljat jew inkella b'im-hakka komuni.

INKUBATURI IRONCLAD



Ta' 25 bajda: £11 — Ta' 50 bajda: £12;
Ta' 100 bajda: £14.

GHALL-KAPSULI, FTEJJEL,
TERMOMETRI, RAMMIJET
U SPARE PARTS OHRA IRRIKORRU
FILGHAXIJA GHAND:
M.C. BORG CARDONA,
65, PRECA STREET — LIJA.

IL-MAJJALI TAR-REFGHA

Malli l-majjala tkun giet imghammra jeħtieġ li tiġi mogħtija l-għalf kollu li teħtieġ u tithalla f'post fejn tkun tista' tiġġerri sabiex tagħmel l-eżerċizzju li jagħmlilha hafna gid. Jekk il-majjala tkun tiffet hafna minn saħħitha u l-enerġija tagħha wara l-ewwel boton ikun meħtieġ li tingħalef tajjeb wara li titghammar. Jekk ma jsirx dan fl-ewwel gimghat wara li tiġi mghammra hija qatt ma terġa' tik-seb saħħitha sewwa.

TJUR BLA RIX

Xi fieles, fosthom dawk tar-razza Honor ta' Rhode Island, jaqalhom rixhom meta jkollhom xi tmien gimghat. Din ma hijiex marda u lanqas ma tagħmel ebda effett jekk ma jkunx żmien ta' ksieħ kbir.

TWEGIB GHALL-MISTOQSIJET

Lil M. Debattista, minn Hal Tarxien: Il-marda li għandha s-sigra tal-laring li inti semmejt tissejjah "Psoriasi". Din il-marda ma tantx tagħmel hsara u tista' tiġi mfejqja billi tobrox il-qxur li qed jaqa' minn maz-zkuk u għal Diċembru li ġej, tittratta z-zokk b'tahlita ta' nofs qawwa mistura burduliza.

Lil Mikiel Borg, minn Hal Qormi: Sabiex lit-tigieġa tiegħek taqtagħlha l-vizzju li tiekol il-bajd, għażilha għaliha f'gallinar u agħtija bajda tač-čaqquf magħmula apposta. Meta t-tigieġa tmur tnaqqarha ssibha iebes hafna, twegġa' munqarha u taqta' l-vizzju li għandha.

Lil Verra Vassella, minn Raħal Gdid: Dwar il-hmieġ iswed li għandek mas-sigra tat-tin, aktarx li hija miskta sewda milli hmieġ tad-dubbien: Din il-marda tista' tiġi kkurata.

Dwar is-sigra tal-lumi li trid tlaqqamha fuq il-laring, nixtiequ nfissrulekli din il-bieča xogħol tiddependi mill-eżerċizzju tas-sigra. Jekk is-sigra hija xieħa, ma jirnexxilekx tiehu laring minnha.

It-taqsima tal-Patoloġija tad-Dipartiment tal-Biedja sejra tibgħatlek raġel tas-sengħa biex jara s-sigra tiegħek u jgħidlek dak li jkun l-aħjar li jsir ilhom.

Lil K. Spiteri, mill-Belt: Id-dundjan tiegħek li ntefaħlu madwar ič-čirku ta' għajnu huwa marid bil-gidri. Sabiex tfejjaq lil dan id-dundjan aghmel tahlita qawwija tal-permanganat u ghaddas fih ras id-dundjan sakemm ikun kważi ser jifga. Aghmel dil-bieča xogħol darbtejn kuljum sakemm il-gidri jfjeq.

Lil Salv. Micallef, mill-Imsida: Sabiex teqred in-nemel minn madwar id-dielja tiegħek, bixx il-bejta tiegħu bil-mistura li jisimha "Tretanglefoot". Il-Fergha tal-Patoloġija tad-Dipartiment, f'Nru. 88, Triq il-Fran, il-Belt, ifissrulek sawwa kif għandek tingħada b'din il-medicina kontra n-nemel.

Lil Pawlu Borg, mill-Hamrun: Iż-żra-meġ tiegħek ta' 7 gimghat li donnhom qegħdin jagħmew ma għandhomx hlief rih f'għajnejhom. Tista' tfajjaqhom billi taħsilhom għajnejhom bit-te fietel.

ZJARA FL-GHAMMIER

Nhar il-Hadd, 13 ta' Frar, fid-9 ta' ilghodu għandha ssir zjara fil-Qasat tal-Gvern, l-Għammieri, il-Marsa, u għanizzata mill-Għaqda Nazzjonali ta' Tjur u Fniek għall-membri tagħha b'oermess ta' l-Onor. Ministru ta' l-Industrija. — Dawk kolla li huma i-teressati fit-trobbija tat-tjur u l-fniek huma mistiedna.

PATATA GHAŻ-ŻRIEGH

Dawk kollha li jinnegujaw fiz-żerrieħ tal-patata għandhom jiftakru li l-patata li tiġi għaž-żriħ ma għandhiex tiġi w-ta hlief biex tinżera'. Kull min jinqas ibiegh żerriegħa tal-patata għall-ikel, għal xi skop iehor minbarra ż-żriegħ, mħarrek skond il-liġi u jista' jitlef i-čenza tan-negożju li jkollu.

Lil Čuza Degabriele miż-Zejtun: Għal-tigieġ li għandhom id-diharroea ixtiril il-pilloli tad-diharroea. Il-gidri fit-tigieġa jista' jiġi preventat b'tilqima apposta ssir bla hlas meta wiehed japplika lit-tigieġa bib Prinčipali tal-Biečerija, il-Marsa. Dwar tal-gidri jittieħed u jeħtieġ li t-tigieġa morda jitwarrbu u l-post jiġi diżinfettat u jitbajjad. Meta t-tigieġa inittfu lil x-xin ixtirilhom ingwent li jismu No Pain u ittrattahom bih. Din it-twegiba tgħid ukoll għal S. Cardona, minn Raħal Gdid.

Lil Edward Tabone, mill-Belt: Il-friegħ tiegħek li għandha xi grif u ponot f'w-nieħa tista' tfejjaqha bid-duwa li jisimha Benzelia.

Lil Helen Dimech, minn tas-Sliem: Dwar is-sigra tal-lumi li inti għandek għedtilna li fil-waqt li waqagħlha l-vizzju kollu z-zokk tagħha għadu aħdar, n-nixtiequ ngħarrfuq illi l-Fergha tal-Patoloġija ta' dan id-Dipartiment sejra tibgħatlek raġel tas-sengħa sabiex jispezzjona s-sengħa tiegħek u jgħidlek dak il-hin st- x'għandu jsirilha.

Lil Alfredo Piccinino, mill-Belt: Dwar dak li staqsejtna fuq l-analisi ta' l-inkubaturi lokali, inti tinsab mitlub sabiex tasall l-Uffičju tas-Sur Gerard Peralta, fil-Fergha tal-Patoloġija ta' dan id-Dipartiment, f'Nru. 88, Triq il-Fran, il-Belt, sabiex jgħatalek it-tifsir kollu meħtieġ mill-karigat dwar l-Inbid lokali.

Lil Kurjuż, minn Hal Tarxien: L-is-sengħa distri tiegħek huma milqutin mill-miskta Tista' tikkurahom billi tixx l-mstura jisimha "White Oil Emulsion" mill-uffičju tax-"Shell", Triq Merkanti, il-Belt, u tbiwx biha l-pjanti darbtejn f'intervju ta' hmistax-il gurnata. Il-bexx għandu jsir b'tahlita ta' Nofs Qawwa.

Lil Edward Blow, minn Raħal Gdid: L-ghasafar tiegħek huma morda bid-diaħrea. La tagħlifhomx haxix; tihom għasafar ma tas-sieč sabiex inaqqsu minnha; b-lagħhom żewġ qatriet żejt ta' l-ikel kull għasfur marid. Ixwi bieča hobb, farf- kha u agħtija lill-ghasafar biex jieklu.

Lil D. Balzan minn Raħal Gdid: Il-sal tal-gladjoli, tal-fresja, ta' l-iris u t-tulipani tista' tħawwilhom f'dan ix-xahar.